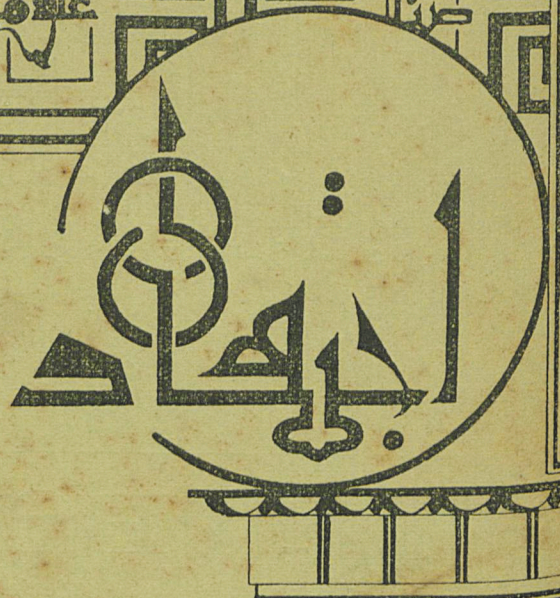




آیده بردفعه ترکیه و فرانسزجه اولاراق نشر ایدیلیر
 مجموعه عثمانیه واسلامیه در

مندرجات :

عبدالله جودت	روسیا احوالنه بر نظر
ع. حامد	فهن تن دن
ع. ج.	حکمدار و ادبیات
بدرخان پاشا زاده عبدالرحمن	روح نسا
	قرآن حصرت عثمان
	آجیق مکتوبلر
	مطبوعات اخیره

جنوره : ۱۹۰۵

سر محرر : دو ققور عبدالله جودت

اخطار مخصوص

مرض وموت کبی اقتحامی طاقت بشر خارجنده اولان موانعک حیلولتیه، **اجتهاد** انتشارده عدم دوائی حالنده، آبنه بدالری، لدی الحساب اعاده ایتیهی «مطبعة اجتهاد» تعهد ایدر .
ترک ، عرب ، ایران لسانلرینه، اوروپا لسانلرندن ، صورت مطلوبهده، آثار مهمه علمیه
وادیه ترجمه ایدن معارف پرورانک اثرلری، مترجملرینک حسابنه ، یاخود «کتبخانه اجتهاد» نامیه
مؤسس سلسله کتب ورسائل آرهسنده ، مطبعة اجتهاد حسابنه اولاراق طبع اولونور .

مطبعة اجتهاد

„OBSERVER“

Unternehmen für Zeitungsausschnitte

—o Wien, I., Concordiaplatz Nr. 4. o—

Telefon 12801

Telefon 12801

Argus Suisse de la Presse

J. GRUNBERG & C^{IE}

Schweizer Argus der Presse

GENEVE

Rue du Rhône, 23

GENÈVE

Adresse télégraphique : Coupures Genève. Téléphone 4005

LE COURRIER DE LA PRESSE

A. GALLOIS, Directeur

—♦♦ PARIS. — 21, Boulevard Montmartre, 21. — PARIS ♦♦—

Fournit coupures de journaux et de revues sur tous sujets et personnalités

ARAFATE

HÉBDOMADAIRE ISLAMITE, PARAISSANT TOUS LES JEUDIS AU CAIRE

Directeur-Propriétaire : MAHMOUD SALEM

الجهاد

آدرس : ADRESSE :

IDJTIHAD

Roseraie, 2, Genève.

تلفون نومروسی : ۴۷۳۲

ژاپون کاغدی اوزهرینه مطبوع اولمایانلرک
نسخه سی (۱) فرانقدر .

برنجی سنه

هر لسانده هر نوع آثار علمیہ و ادبیہ
و اجتماعیہ متشکراً قبول و درج
اولونور

سنه لك آبونہ بدلی هریر ایچون (۱۲) فرانقدر

ژاپون ایمپه ریال کاغدی اوزهرینه
مطبوعنك سنه لك آبونہ سی
(۵۰) فرانقدر .

آیده بر دفعه نشر اولونور ، سربست ، جموعه عثمانیه واسلامیه در

ایتمک ایسته دیکی قازاق لرله محافظه قیام ایتدیکی و بو
حال خلعه سبب اولان احوال دن بری اولدینی
معلوم در .سلطان حاضر عبدالحمید ثانی نك ده « اگر خلق
علیه مده بر حرکته بولوناجاق اولورسه روس
زرهلیلرینی بشکطاش اوکنده و کندیلرینی قازاق لرك
قیرباجلری آلتنده بولورلر » دیدیکی ذات ، غازی
بی مدانی عبدالحمید ثانی نك برخائن ملک و ملت پك
یاقیدشان بو سوزینی بزه حرفیاً تکرار ایتدی .خلاصه کلام روسیاده ، داخله ، دورت بشن آیدن
بری ظهور ایدن حرکات حریت جویانه ، ترکیاده
وقوع بولمشجه سنه بزی ممنون ایتمکده در : اوْلا ۱۱۷
میلون ابنای نوعمز اسارت دن قورتولاجاق ثانیاً بزم
عبدالحمیدلرمز ، آتیللاجاق بر چار قوجاغی
بولامایاجاق لر .روسیانك ظالم داخلیه ناظری ، آتیه آراهه سیله ،
آراهه جیسیله ، برضربه ساطعه ده بیک پارچه ایدیلهرک
بولولطره قاریشدیریلدینی قیامت نما کوندن بری روسیا

روسیا احوالنه بر نظر

روسیانك طالع و استقبالی ، ترکیانك طالع و استقباله
پك مناسبت دار در . استبداد چاری استبداد سلطانییه
اك قوی استبدادکاه در . روسیا استبدادی یالکمز ترکیا-
نك دکل بوتون مستبد حکومتلرک حامی متحکمی در .
۱۸۴۸ ده بحار قارداشلرمز ، هابسبورغ خانداننك
مظالمنه قارشى قیام ایتدیکی و ایوم اوستریا ایمپراطوری
فرانسوا زوزهف تسکین قیام دن عاجز قالدینی وقت ،
او زمان روسیا چاری اولان و دوستی برنجی نیقولایه
مراجعت ایتش و چارك کوندردیکی بر اردو بودا-
پسته سهو قاقلرینی بحار قانیله کلرنك و مجارلری ینه
آوستریا بویوندوروغنه تسلیم ایتشدی . سلطان عبد-
العزيزك ، آرتق کمی آزیسنه آلارق استبدادو رزالتسه
حد طانیامایه باشلادیکی زمان سرانی روسیادن جلب

سفالت ایچنده بولاشلر، خسته و مجروح روسلره قارداش شفقت و مرحمتی کوسترمشلردر. [پور آرتور] ک ژاپونلر طرفندن فتح ایدیلدیکنی موضوع بحث ایتمه‌ملری ایچون ترکیاده کی غزته جیلره بر اراده تبلیغ اولونمشدر. بونک نه دیمک اولدیغنی آ کلاماق یك قولای: ژاپون حر و حریت پرور بر قومدر، هر حروهر عادل فرد و قوم دشمن حریت و عدالت اولان عبدالحمید ثانی ک دشمنی در. دشمنک غالب اولدیغنی ایشتمهیه تحمل ایدمه‌یور. اهالیسنک بونی بيلمه‌سنی ایسنمه‌یور. روسیه چاری ده بزم پادشاهز کبی ظالم و مستبدر. عبدالحمیدک پک ای دوستی در. چونکه چار عثمانی دولتک دشمن بی‌امانی در. دشمنلری بر و عینی شی اولان ایکی فردک یکدیگرینه دوست اولماسی پک طبیعی در. لکن روس احاراری، اولوالعزمه طاورانیورلر: یاقین زمانده روسیاده اداره مشروطه تأسیس ایدمکدر. روسیاده بوجوش و خروش فکرک اوکنی آلاماق امکانی قالمامشدر.

* *

ژاپونلرک نظر آتی یینی بومحاربه‌یی سنه‌لردن بری کوریوردی، اگر بزده بر آزحیات، بر آزعزت نفس، بر آز حب وطن و میل ترقی کورمش اولسه‌لر. دی ژاپونلر بزی تدافعی و تجاوزی بر اتحاد دعوت ایتمکده تأخر ایتزلردی. کندی عناصریله متحد اولمایان ملت عثمانیه‌یی، ژاپونلرله اتحاد ناصل دعوت ایدمیلیر؟ ارمنی، کرد، عرب، مارونی هپ سایه شاهانه‌ده بربرمزی بوغازلامقله مشغول. او لا کندی کندمزله متفق اولالم صوکرده شونی شیمیدین بیله‌لم که زه دنیاده، اگر آدام اولورسه‌ق، متفقمز اولاجاق

احرارینک روسیا حکومت مستبده‌سی اوزهرینه قوحتی، ژاپونلرک مانچوریده بینه روسلر اوزرینه قازاندیغی غلبات متتابعه ایله مسابقانه دوام ایتدی. روسیا حکومتی جزای استبدادینی داخل و خارجه چکیور:

داها محاربه باشلامازدن اول روسیا ژنه‌راللرینک اک مقتدرلرندن (دراغومیروف — Dragomiroff) مانچورینک تخلیه‌سیله محاربه قایسنک سد ایدیلمه‌سنی توصیه ایتمشدی. (دراغو میروف) افکار حریت پرورانه‌سیله سرای چاری ک منفور و مغضوبی اولدیغندن سوزی مسموع و معتبر اولمامشدی؛ بو حالی کورن ژنه‌رال دراغومیروف هیچ اولمازسه (پور آرتور) و (ولادیوستوک) ک تخلیه‌سیله (خاربین) ده ژاپون اردوسنی استقبال ایتیه نصیحت ایتمشدی؛ ترکیاده اولدیغی کبی ورق مهر وفای اوقوبوب دیکله‌ین اولمادیغندن، ایش، یالکنز سرای کوزده‌لری اولان و اک زیاده مهارت‌لری، سرای‌بالو-لرنده دانس ایتمکده کورولن کوزل ژنه‌راللر، او فلاکت و استبداد قارغلرینک رهبرلکنه براقیلمش و روسیا حکومتیجه پک آغیر ضربه‌لره میدان ویریلمشدر.

* *

قهرمان ژاپونلر کانون ثانی افرتینینک ایکنجی کونی پور آرتور قلعه مستحکمه‌سنی فتح ایتدیلر. قیرق بیگ دن فضله روس اسیر آلدی. ژاپونلرک ابراز ایتد-یکلری حمیت و شجاعت و فن حربده کوستردیکلری مهارت و ترقی روسلری ده، بوتون عالمی ده حیرته دوشوریور. فاتح ژاپونلر و مغلوب روسلری دهشتلی



چار اخیراً، روسیه بحریه سینه بر بیاننامه ویرمشر. خلاصه سی بروجہ آتی در : « پور آرتور دشمن آئنه دوشدی . بو موقع مستحکمک مدافعه سی اون بر آی دوام ایتدی . یدی آی دن زیاده، شانلی قلعه، هردرلو معاونت خارجه دن محروم قالدی. مادی محرومیت لره، معنوی اضطراب لره معروض اولان بو بر آوج روس، قانلرینی، حیاتلرینی ویره رک، اعدانک متهورانه هجوملرینی حکم سز بر اقدیلر، ایمپراطورلری و وطنلری ایچون (!) جان ویرن بو روسلرک خطرلری ابدیاً تقدیس اولونسون . دشمنمز بکیت و قوتلی در، منبع قواعددن اون بیک «وهرست» اوزاق بر یرده اونکله چاریشماق کوچ در. لکن روسیا قوی الشکیمه در. بیک سنه لک مدت حیاتی اناسنده داهای بیوک مصائب کوردی . جمله سندن مظفراً چیقدی . هر هزمتلر مز اهمیتلی در . ضایعات مزه تأسف ایتمه لی یز، فقط مأیوس اولمالی یز . الله دن مناجات ایده رم که بنم و عساکرمک محافظی اولسون، تاکه دشمنمزی یره اوراراق روسها نک ناموس وشانی قورتارایللم . »

اک باشلیجه فقره لرینی آلدیغمز شو منظوق چاری پک اعلا کوستریبور که ژاپون لر مستبد حکومتلره کوزل بر درس عبرت ویرمشر . ژاپون اردوسنی [توکیو] دن قوماندایدن وروس اردوسنک آتی آیده مظهر اولامایاجانی بر موفقیت حربیه یی رشوتله، خیانتله، براراده تلغرافیسی ایله روسلره قازاندر اچاق بر عبدالحمیدی توکیوده بولامادیغندن چار، الله دن یاردیم ایسته یور؛ قوجه مستبد بیلمه لی دگلی که الله یالکر روسلرک الهی دکل ژاپون لرک و بوتون عباد

ایکی ملت واردر : انگلیزلر، ژاپون لر . اندیشه سلامت بو ایکی ملتی بزه دوست ایده بیلیر، لکن تکرار ایدیورز بر ملت دوست و متفق بولماق ایسترسه اول باول کندی کنیدیسنه دوست، کندی کنیدیسیله متفق اولمالی در، لاقیردی، حسن امل کافی دکل در . او املی حیز فعله چیقارماق نهیه موقوف ایسه اوناده توسل ایتمه لی در .

ژاپون لر فضائل اخلاقیه و شجاعت وطن پرورانه لری جهتله شایان حرمت و محبت بر قومدر . اونلری سوم، اونلره شیمیدیک قلباً متفق اولام . ژاپونلری آئی طانیلم، اونلرک سالک سیرتی و متفق اولمایه لیاقت کسب ایتیه چالیشالم .



صدددن اوزاقلاشیورز . اخیراً کلن شو تلغرافی اوقویالم :

ژاپون لرک [پور آرتور] ی فتح ایدن اردوسنک قوماندانی ژهنه رال نوژی، [پور آرتور] ک ابدیاً ژا-پون لرک آئنده بر اقیلاجاغنه دائر تکمیل ضابطانه عهد و پیمان ایتدیردی .

ژاپون ژهنه رالی «پور آرتوری هر کیمه اولورسه اولسون ویرمکدسه، بوتون ژاپون خلقنک [پور-آرتور] ه کلوب قفالرینی، بو شهری احاطه ایدن قایلاره اورارق پارچالامالی درلر .» دیدی .

حر بر قومک ژهنه رالی نوژی نک تکلفسز فقط برق-تأثیر و آهن تاب اولان شو نطق عزم پرورانه سیله اسیر و جاعل بر قومک حکمداری اولان ایکنجی نیقولانک سوزلرینی مقایسه ایدیکز .

تأخر ایتمز لر .

پتره سبورغ دن کلن بر تلغراف، روس دوناماسنی
تجدید و تحکیم ایچون چارک، کیسه غنایتندن (؟)، ۱۵۰
میلون روبله ویردیکنی خبر ویریور؛ بونی تجیل اید-
ییور؛ روس غزته لری ده بونی آرتق آغزلرندن دو-
شورمه یورلر مش . جاهل اهالی ده چارمن نه عالی جناب،
نه فضیلتکار، نه جو مرد بر ذات در دیسه آغلایارق،
کوله رک تقدیرخوان اولیورلر . زواللی عوام ناس!
شیمدی بر آز محاکمه ایدلم :

صنعت، تجارت صاحبی اولمیان چار ایله سلطان
نیچون میلون صاحبی اولیورلرده دنیانک اک معمور
و زنکین مملکتینک قرالی و ایمراطوری اولان «ئهدوار»
نهدن فقیر دینله جک راده ده بولونیور؛ بویکی مستبد
و یا بویکی مستبدک اجدادی حزیئه ملق صویمامشه
بو ثروت عظیمه نهدن کیش در؟ بونی نیچون دوشونمه-
یورز؛ ایستانبولده، خونکار، آرده صرده، مدرسه
لره ایکی شر قویون کونده ریر، آتی منلاره تقسیم
ایتدیریر . غزته لر یازار، دعاخوانلر باغیریر، منلار،
منتدارقلرینک شدتندن آغلار، برولوله در کیدر . بو
قربانلرک پاره سنی قربان ظلم اولان آنا کزدن بابا کزدن
بویادشاه جبراً آلدی، بیت المال دن غصب ایتدی . سزک
آغزکزه آندیغی قربان آتی ملتک قانلی جکر پارچه
لری در . جاهل خلقی بویله لکله آلدانیور .

روس-ژاپون محاربه سی باشلایلی بر سنه اولدی .
بو بر سنه ظرفنده روس لر نه دکزده، نه قارده ده هیچ
بر موفقیت حریبه یه مظهر اولمادی لر . هر طرفده ژاپون
لر طرفندن مغلوب ایدلدیلر . [پور آرتور] ده کی

اللهک ده خداسی در . شیمدی روسیا حکومتک ایشی
وخیم کورونیور . صاتین آیناجاق، بر پادشاه یوق،
قیام ایتدیریله جک بر بلغارستان یوق، بر صربیا یوق،
بر رومانیایوق، بر قاره طاغ یوق . قارشینده حیتلی،
فضیلتلی، معلوماتلی بر لشکر دل آور وار .

چار . دقت ایتدیکزمی، «ایمراطورلری و وطناری
ایچون جان ویرن روس لر» دییور . کندیسنی وطنه
تقدیم ایدیور . بو وطن می چاردن یوقسه چارمی بو
وطنندن چیقمش در؟ کیم کیمک باباسی، ولی نعمتی در؟
ایشته هپ مستبد حکمدارلر بویله در. «دولت کیم؟ وطن
کیم؟ ملت کیم؟ هرشی ذات شاهانه در» دیرلر .

بزم پادشاهک، قانون اساسی یه درج ایتدیردیکی «نفس
هایون مقدس و غیر مسئول در .» فقره سی نه قدار
فاحش بر مغالطه در . بر انسان غیر مسئول اولماق
ایچون تیمارخانه ده یاخود مزارده اولمالی ! واقعا بو
فقره دیکر دولتلرک قانون اساسیلرنده ده مندرج
در . فقط اونلر امور عبادی مسئول وکلایه و ملت
وکیلرینه تودیع ایتش اولدوقلرندن فی الحقیقه امور
دولت دن آز چوق غیر مسئول درلر .

چار دییورکه [پور آرتور] یدی آی خارجک معا-
ونتندن محروم قالدی . «قوی الشکیمه روسیا» بویدی آی
انساننده نه یابدی؟ قرو پا تکین نیچون [پور آرتور] ی
محاصره ایدن ژاپون آبلوقه اردوسنک خطنی کچوب
ژده نه رال (شتوسهل) ی و [پور آرتور] ی قور تارمادی؟
وکلایه و بویوک مأمورلری ملت قارشینده حساب
ویرمه یه مجبور اولمیان دولتلر بویله ضربه لردن قور-
تولماز و بویله سقیم یولده دوام حالنده انقراضده

کیدیوردی. مسلح قوهٔ عسکریه قیامی لړک اوکئی کسیدی. قاپونی عسکره خطاباً « قارداشلر کرک اوزرینه آتش ایدیه بیله جکمیسیکر؟ » دییه باغیردی. قوماندان عملیه « طاغیلک ! » امرینی اسماع ایتدیره مه دیکئی کورونجه « آتش ! » دیدی اوزمان قورشون یاغموری اهلانک اوزرینه یاغمايه باشلادی. بو قتل اوچ دورت کون دوام ایتدی؛ ارکک، قادین، چوجوق ۴۰۰۰ جان تلف اولدی. اولجه چاره « کوچوک پدرمز » دیین قاپونی عملیه خطاباً « آرتق ایمراطورمز یوق در. دوکولن خون معصومین اونکله بزم آرمزه کیردی، بزی اوندن آیردی، چار قاتل در، وکلاسی ییلان لردر. آرتق صداقت یوق؛ سلاحسز اولاراق عرضحال ویرمه یه کیدن تبعه یی اوزهرینه آتش ایتدیرن چاره قارشو و قتله ایتدیککر وعد صداقتی نقض ایدیکر. عهده بو عدم وفانک مسئولیت دینه سنی اوزرکردن آلیورم. اهلانک اوزرینه آتش ایدن عساکری تلعین راهبانه مله تلعین ایدیورم. » مألنده بر بیاننامه نشر ایتدی. عینی زمانده، سواستوپولده، عساکر و عمله ترسانه یه آتش ویردی. (وارسوی) ده و دیگر بویوک شهرلرده قیام و ترک اشغال بردوام در. کرک بالذات چار، کرک روسیا حکومتی داخل و خارجاً منفور عوام و خسواص اولدی. فرانسه - روسیا اتحادی صوک درجه ده متزلزل در. خلاصه کلام، اک محترز حکومت اولان ایسویچرده بیلله، روس قیامیلرندن شهید دوشنلرک عائله لرینه معاونت ایچون علناً اعانات نقديه طوپلانیور. روسلرک ادیب مشهوری [ماقریم غورقی] ده قیامی لړک باشنده ایدی. توقیف ایدیلدی بوتون مطبوعات جهان بال

روس دوناماسی کاملاً محو اولدی. بحر بالطق دوناماسی، ماداغاسقار آطه سی جوارنده، مانوره ایتک بهانه سیله اماتئ وقت ایدیور، ژاپونیا دوناماسنه غلبه امکانی روسلر ایچون آرتق غیر ممکن کورونیور، قاره ده کی احوال میدانده، روس اردوسنک قوماندان لری روسیانک شان و شوکتی ایچون چالیشمایورلر. تعقیب ایتدیکلری مقصد آنجاق [چار] ک کوزینه کیرمک در، بو ایسه آنجاق اونا کورجه سنه اطاعت ایله آلد ایدیلر اولدیغندن روس نفراتنک قانلری مانچوری بیابانلرنده سیل کی آقوب کیدیور. پتره سبورغده اعانه طوپلانیور. اعانه لر، اعانه قومسیونی رئیس اولان غراندوق « سهرز » ک جینه کیریور. طبق بزدد اولدینی کیی. بیلیم خاطرده می در بوندن بش آتی سیه اول کريد و یونان مسئله سنده تجهیزات عسکریه اعانه سی نامیله طوپلانیان نقودک قسم اعظمی بر اراده حمیدیه ییلدیزه چکمش و کیریدی پرنس جورجیه تزویج ایتدیک بوسره ده، کندی قرینی ده خفیه لردن برینه ویرن عبدالحمید، تسالیاده دوکوشن زوالی محمدجکلرک پاره لرینی دوکونه دولایسیله یالکر خفیه. لرینه صرف ایتمشدی. عینی احوال روسیاده تکرر ایدیور. فقط روسلر بزم قادار مسکین و جاهل اولمادیقلرندن بو حاله بر نهایت ویرمک اوزره قیام ایتدی لر. بر قاق یوز بیک عمله ترک اشغال ایتدی. [قاپونی] اسمنده اولوالعزم بر راهب بونلرک اوکنه دوشدی. عرض حال ایتک اوزره چارک بولوندی قیش سراینه دوغرو بو ۸۰۰۰۰ کیشی راهب قاپونی. نك آرقه سنده یوروپوردی. قاپونی بر آئنده صلیب، بر آئنده چارک تصویر ایلدینی حالده، قیامی لړک اوکنده

[غران دوق سهرژ] بر دینامیت ضربه سی ایله بیک
پارچه ایدیلدی :

بوابده مان غزته سنک مخبر مخصوصندن کلن
مکتوبک ترجمه سنی قارئلرمزه عرض ایله اکتفا ایده -
جکز :

« قره مله ن » قلعه سنک بویوک چالار ساعتی، ساعت
اوجی چلمشیدی : قورقونج بر کومبورتی آسمانی
صارصدی . عینی زمانده، عدلیه دائره سندن طوبخانه یی
تفریق ایدن جاده نك اوزرنده و اوکمه آلو و دومان
دن متشکل مهیکل بر چنار دوزخی نك . ۵۰۰ متره
ارتقاعنده، سماواته سر چکدیکنی کوردم . بو آلورک
ایچنده، سیاه پارچه لر مشاهده ایتدم که یره بیک پارچه
اولاراق دوشیوردی . آلورک چیقدینی نقطه یه دوغرو
اولانجه قوتله قوشدم . بر ایکی ثانیه ده، قیامتک قیامکاهی
اولان نقطه یه واصل اولدم . دومان غائب اولمشیدی .
اوکمه ده، یانیق قانلی ات پارچه لرندن، آراهه پنجره -
سنک جاملرندن، تکرلک دن، باجق دن، قفاسز بر کوود -
دن متشکل بر ییغین اتقاض دهشت زا طورویوردی .
بر اختیار قادین، غران دوق « سهرژ » ک قانه بولامش
دماغنک پارچالرنی طویلادی، بر پولیسه تسلیم ایندی .
عادی بر تسکره کتیردیلر : ایمپراطورک عمجه سنک
طویلانا بیلان اجزای بدن ی اورایه طولوردیلر . بر ژه -
نه رال پالطوسنی اعاره ایتدی . بو پالطو ایله منظره نك
کراحت و دهشتی ستر ایتدی لر . آراهه جی اون
متره اوزاغه فیرلایلمش و بر آراهه یه چارپیلاراق خرد
وخاش اولمشدی .

غراند دوشه س، که ایمپراطور یچه نك بویوک همشیره -
سی در، مجنون فلاکت اولدینی حالده، زو جنک قانله

رافتی بوا دهب معظمک اوزدرینه کردی . چار عاقبت
[غورقی] نك حبس دن چیقاریلدیغنه دائر بر تلغراف
ویردی . اک صوک کلن تلغرافنامه لر اغتشاشاتک، خو -
شئودسزلغک بوتون روسیاده بردوام اولدیغنی کوسته -
ریور . چار ایچون اک قیصه یول اولّا ژاپون لرله
صوکرده کندی تبعه سیله متارکینی امضا ایتمک در .
ژاپون لرله ایسته دیکنی، روس لرده اداره مشروطه یی
ویرمه یه راضی اولاراق ایشک ایچندن چیقماق ممکن
در، یوقسه چارکده، چارک اطرافنی صاران خائن،
خودکام وکلانک ده . داخلیه نظری ظالم پله ویه
یاپیلدیغنی کچی، بیک پارچا ایدیلهرک سماواته، نزد
عیسایه صاچیلجا قترینی روس احرار بر ثباتی عهد
وتأمین ایدیورلر .

روس احراری . بو وقعه خونریزانه دن سوکره
آرتق « قانی صوایله دکل، قانی ینه قان ایله ییقاماق
لازم کلدی . » دیهرک، باشلرنده چار اولدینی حالده
غدار رؤسای اموردن اون دورت کیشینی اعدامه
محکوم ایتمشیدی . غران دوق ولادمیر « روسیایا
کویلیلری مکالماتدن آکلماز، اونلره قروب طویلر -
ینک آغز لریله سوبله مه لی در » مألنده بر سفسطه ده
بولونمشدی . بونک اوزدرینه، روس احرارینک « چار
وعونه سی عرض حال دن، نیاز و استرحام دن آکلمازلر،
اونلره دینامیتک ییلدیریملر، قیامت لر پوسکورون
آغز لریله عرض حال ایتمه لی در . » یولنده بر قرار
آلدیق لرنی ماه حال جاری نك اون التنجی کونی موسقووا
ده دهشت ظهور اولان وقعه تأیید ایتدی : روسیایا
ایمپراطورینک عمجه سی و موسقووانک قوماندانی

حال ایتمه کیدن معصوم لر اوزرینه « آتش ایدیکر »
 امرینی ورن ، پترسبورغك میدان لرینی ، جاده لرینی
 فقرا و معصومین قاننه بویان ایمراطورك آغزی ،
 مبارک و معصوم بر آغزیمی در ؟ او یچاره عملیهی قور-
 شونلی باستونله اولدورن او ضابطان او عساکر جانی
 قاتل دگلی درلر ؟

ترکیاده ، روسیادن زیاده ظلم تعدی وار . فقط بز
 ده آکلایان یوق که

« تنده یاشدن زیاده در آل قان »

آناطولی دن آلیان بعضی اخبار ، خلقك سفالت
 ایچنده ، باکال توکل چورودکیرینی بیلدیریور . آه
 بو « توکل » کله سنه ویریان یا کلاش معنا بزی محو
 ایتدی ، وایدیور . ظالم لرك ، خائن لرك چککیرینی
 قیردیقن صوکره نتیجه سنه متوکلا انتظار ایتمیلی .
 تارلانی سورمه لی ، اُکمه لی ، صولامالی ، اوندن صوکره
 حصول و ورودی ید قدرت و طبیعت و ابسته اولان
 اموره انتظار ایتمیلی . ایشته بو انتظار ، یالاکز
 بو انتظار ، توکل در . بوقسه توکل ، تبیلک ، مسکینک ،
 دکل در . ایشته وطن و ملت مزك اک بویوک دشمنی اولان
 عبدالحمیدك حامیسی چار تیردیور . حق و حریت
 طرفدارلری چاری تیردیور .



ملع اولان اعضای صد پاره سنی اوپیوردی !
 غراندوق « سه رز » ك اون بش سنه دن بری ایتمه -
 دیکی غدارلق قلامشدی .

« تخریب ایدن حقوق عبادی خراب اولور »

حکمی تجلی ایتدی . مختلف جرائدك بیاناتنه کوره
 وقعه نه روسیاده ، نه ده آوروپاده موجب حیرت
 و هجران اولماشدر . روس انقلابیونی « غراند دو-
 شهس » طیشاریده قوجه سنه رفاقت ایتمه سنی اخطار
 ایتشلردی . زیرا غراند دوشهس فضائل مبجله سی
 حسینه خلقك محبوب قلبی ایدی . انقلابیون ، ظالم
 قانی بر معصومك قانیه قاریشدر ماقدن ممکن مرتبه
 توقی ایدیورلردی .

پاریسك ، سوسیالیست غزته لری وقعه یی تصویب
 ایدیورلر ؛ چار کوزینی آچسین دیورلر . سونکو
 اُکن حکومت ، خنجر و دینامیت بچر .

چار بو وقعه اوزره رینه بر خط هایون نشر ایتدی .
 شویله باشلا یور : « الله بزی بویوک بر کدرله دلخون
 ایتک ایتسده . عمجه مز و محبمز غران دوق سه رز
 قاتل لرك جانی آلرینك ضربه لری آنته دوشدی . »

غران دوق که استبداد و محافظه جبروت آمانی
 تعقیماً نیجه منور شبانك ، نیجه کنج قیز طلبه نك قانلرینه
 کیرمش ، نیجه اولر ییقمش ایدی . بوبله بر وجود
 مضری جمعیت بشریه ایچندن چیقاران آلر جانی و شقی
 آلرلی اولورسه ، بر آز نور ، بر آز حریت ، بر آز داها
 زیاده اُکمک ایتسین ، آچلقدن ظلمدن اولمه مک تمنی
 ایدن ، سلاحمز ، مدافعه سز اولاراق ، چوجوقلری ، زو-
 جه لری ، والده لری ، همشیره لری ایله چارلرینه عرض